

2023 - Trabajar con Iramuteq: 2 Herramientas

Antoni Ruiz Bueno
Octubre 2023

El documento que ahora presentamos son dos herramientas que pensamos tiene una utilidad, que podría decir, fundamental para trabajar aspectos de preparación de los datos a introducir al software Iramuteq.

De todas maneras, también hemos introducido en este documento instrucciones de instalación del programa a partir de las adaptaciones llevadas a cabo por los autores del mismo.

Resumidamente, podemos decir, que la primera herramienta que presentamos consiste en una Macro de Excel que permite generar un archivo en formato “Iramuteq” cuando lo que se está trabajando es con variables de tipo categorial (categoriales u ordinales) y una o varias variables textuales (que pueden ser preguntas cortas abiertas, o bien, entrevistas individuales).

La segunda herramienta, tiene que ver con el trabajar con otro idioma distinto al que nos proporciona el software Iramuteq, como es caso del “Català”. Se ha de tener en cuenta que si se tiene el diccionario de cualquier idioma (que puede ser preparado para un uso concreto) se puede utilizar como si fuese otro diccionario distinto a los preinstalados.

INSTALACIÓN (2023)

<http://www.iramuteq.org/>

Iramuteq. Una versión de iramuteq compatible con R 4 y Mac OS X Catalina está en línea - IRaMuTeQ 0.7 alpha 2 2020 - 11/05/2020

Iramuteq no es compatible con R 4.2 o superior. **Utilizar R 4.1.3.**

[Pierre Ratinaud](#); [IRaMuTeQ](#) © 2008-2023 Distribué sous les termes de la licence [GNU GPL](#).

Para la instalación, considerando lo anterior, consultar:

Ruiz Bueno A. (2017). Trabajar con Iramuteq, pautas. Universidad de Barcelona.
<http://hdl.handle.net/2445/113063>

HERRAMIENTA 1:

Macro de creación archivo con datos CATEGORIALES I TEXTUALES

Para la utilización de esta herramienta se han de considerar los siguientes requisitos:

- a.-** Tener un archivo “Excel” con las respuestas a una serie de variables categoriales (nominales o ordinales) y una o varias preguntas abierta.
- b.-** En el mencionado archivo en primer lugar se han de colocar las variables de tipo categorial y después las textuales.
- c.-** Activar la/el “Macro” para convertir a formato <http://hdl.handle.net/2445/189360> que al usarlo “Excel”. Dicho “Macro” se puede descargar en el siguiente enlace:
- d.-** En el enlace se encuentra el “Macro” y las instrucciones para poder hacerlo funcionar.

Ejemplo archivo Excel par la conversión a Iramuteq mediante el/la MACRO

EXEL_IRAMUT_Ejemplo - Excel

Buscar

Archivo Inicio Insertar Dibujar Disposición de página Fórmulas Datos Revisar Vista Ayuda ACROBAT

Portapapeles Fuente Alineación Número Estilos

11

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	Sexo_R	Edat_actu	Alumna_C	NotaHab	NotaH_A	NotaH_M	Proceso_a	TEX_Sentir_Trabajar_OBRAS_ARTE
2	2	0	2	4	5	4	4	inspiración creatividad analizar observación y diferente
3	2	0	2	4	4	4	4	entender la teoria dada en clase
4	2	0	2	5	3	3	5	imaginación originalidad estrés diferente
5	2	0	2	5	5	5	5	divertido
6	2	0	2	4	5	5	5	distinta forma de enfocar la teoría.
7	1	0	2	5	4	3	3	artística renovadora moderna original reflexiva
8	2	0	2	4	5	5	4	visualizar diferente comprender empatizar escuchar comunicar
9	2	0	2	4	5	4	4	creatividad pensamientos originalidad observación expresión
10	2	0	2	5	5	5	5	me ha hecho sentir diferente
11	2	0	2	5	3	5	3	creatividad difícil imaginación esfuerzo dedicación
12	2	0	2	3	3	2	4	comprensión imaginación creatividad compañerismo debate
13	1	0	2	5	5	5	4	imaginación creatividad difícil divertido útil
14	2	0	2	3	3	3	3	entender observar razonar buscar deducir
15	2	0	2	5	5	5	4	diferente complicado creativo ideas diferentes
16	2	0	2	4	4	4	4	creación comprensión aprendizaje conexión historia
17	2	0	2	5	5	5	5	divertida educativa dinámica lúdica entretenida
18	2	0	2	5	5	4	5	entretenido lúdico recomendable claridad
19	2	0	2	3	3	3	5	curiosidad creatividad trabajo en equipo imaginación aprendizaje
20	2	0	2	4	5	5	3	complicidad trabajo en equipo compañerismo escucha y implicación

HERRAMIENTA 2:

Trabajar en otro idioma que no es el preinstalado en Iramuteq: el caso del Catalán.

Consideraciones para esta herramienta 2:

- a.- Tener un diccionario del idioma que se quiere utilizar y no está disponible en el programa Iramuteq.
- b.- En el siguiente enlace se puede obtener un archivo donde se explica de forma detallada el procedimiento a seguir para utilizar otro idioma.
<http://hdl.handle.net/2445/189381>
- c.- En dicho enlace se puede obtener un diccionario en catalán para las personas que deseen trabajar con esta lengua en sus análisis.

Espero que estas herramientas sean de utilidad para poder trabajar con las máximas posibilidades con “IRAMUTEQ”